



Emozioni, trasformazioni e vitalità psichica

Emotions, transformations and psychic vitality

International Congress

Milan, Italy

September 30th - October 1st/2nd, 2016

University of Milan
via Festa del Perdono 7

www.bion2016.it



Ultima Cena - The Last Supper, Leonardo da Vinci

Programma *Programme*

Venerdì 30 Settembre 2016 / Emozioni

Friday, September 30th, 2016 / Emotions

09:00 Stimoli su "Emozioni"

Stimulations of "Emotions"

MODERATORE CHAIR: **Carole Beebe Tarantelli**

RELATORI SPEAKERS: **Ronny Jaffé,**

Celia Fix Korbivcher, Howard Levine

10:30 *Coffee break*

11:00 "Di guerra e di amore"

Lecture dalle autobiografie di Wilfred Bion

PERFORMANCE TEATRALE CON **Ennio Fantastichini**

"In War and in Love"

Readings from W.Bion's autobiographies

TEATRICAL PERFORMANCE WITH **Ennio Fantastichini**

11:30 Discussione in sessione plenaria

Plenary session discussion

13:00 *Break*

15:00 Paper sessions (V1-V10)

18.00 Fine della giornata *Closing time*

Sabato 1 Ottobre 2016 / Trasformazioni

Saturday, October 1st, 2016 / Transformations

09:00 Stimoli su "Trasformazioni"

Stimulations of "Transformations"

MODERATORE CHAIR: **Alessandro Bruni**

RELATORI SPEAKERS: **Antonino Ferro,**

Lia Pistiner de Cortiñas, Paulo Cesar Sandler

10:30 *Coffee break*

11:00 "Io non conosco Noi"

L'incontro con l'uomo Bion

PERFORMANCE TEATRALE CON **Ennio Fantastichini**

"I Don't Know Us"

Encounter with Bion the man

TEATRICAL PERFORMANCE WITH **Ennio Fantastichini**

11:30 Discussione in sessione plenaria

Plenary session discussion

13:00 *Break*

15:00 Paper sessions (S1-S10)

18.00 Fine della giornata *Closing time*

Domenica 2 Ottobre 2016 / Vitalità psichica

Sunday, October 2nd, 2016 / Psychic vitality

09:00 Stimoli su "Vitalità psichica"

Stimulations of "Psychic vitality"

MODERATORE CHAIR: **Giorgio Corrente**

RELATORI SPEAKERS: **Claudio Neri,**

Annie Reiner, Rudi Vermote

10:30 *Coffee break*

11:30 Discussione e conclusioni

Discussion and conclusions

13.00 Fine della giornata *Closing time*

Deadlines

● 15 giugno 2016 / *June 15th 2016*

Termine ultimo invio ABSTRACT alla segreteria scientifica

Deadline for paper submission to the Scientific Secretariat

● 30 giugno 2016 / *June 30th 2016*

Termine per l'invio della conferma accettazione lavori

Deadline for paper acceptance

● 20 luglio 2016 / *July 20th 2016*

Termine per l'iscrizione degli autori dei lavori

Deadline for authors registration to the Congress

● 30 luglio 2016 / *July 30th 2016*

Termine per l'invio del lavoro completo e delle traduzioni

dei lavori e per l'indicazione del Relatore ECM

Deadline for submission of the FULL PAPERS and translations

Call for papers

Le informazioni sulla Call for Papers di Bion 2016 è on line su:

Information on Bion 2016 Call for papers is on line at:

www.bion2016.it

Accreditamento ECM

CME accreditation (for Italian professionals)

Sarà fatta richiesta di accreditamento E.C.M.

al Ministero della Salute per le seguenti

professioni sanitarie:

• **MEDICO CHIRURGO** per le discipline: psichiatra;

neuropsichiatra infantile; psicoterapeuta

• **PSICOLOGO** per le discipline: psicologo; psicoterapeuta

N.B.: Relatori e Moderatori accreditati nel programma

scientifico non potranno acquisire i crediti ECM

come discenti, per cui non dovranno sottoscrivere

la quota ECM.

Il programma potrebbe subire qualche variazione nel corso dei mesi che lo precedono: tutte le informazioni e gli aggiornamenti saranno sempre disponibili online.

Changes may be made to the programme during the months preceding the conference: all updates and information will be available on line.

Emozioni

Nonostante la dimensione emotiva eredita dalla filogenesi un substrato istintuale più antico, la teoria di Bion sostiene che, a livello della coscienza umana, la dimensione emotiva sia la controparte binoculare del pensiero. L'attività della Funzione alfa garantisce che pensiero ed emozione siano due facce della stessa medaglia. Le "emozioni", inoltre, sono imbricate necessariamente a un contesto relazionale. Le "passioni" principali, "amore", "odio" e "conoscenza", coincidono, infatti, per Bion con le forme principali di legame nelle coppie e nei gruppi.

Emotions

Despite the fact that the emotional dimension inherits an older instinctual substrate from phylogeny, Bion argues that for human consciousness emotion is the binocular counterpart of thought. The activity of the alpha function ensures that thought and emotion are two sides of the same coin. Emotions are also necessarily interwoven with a relational context. In Bion's opinion, the major "passions", "love", "hate" and "knowledge" do in fact coincide with the main forms of relationship in couples and groups.

Trasformazioni

Con "Trasformazioni. Il passaggio dall'apprendimento alla crescita" Bion conclude la sua trilogia del pensiero. Si tratta di un ulteriore sforzo per alleggerire l'impianto meta-teoretico della psicoanalisi e per descrivere le vicissitudini della conoscenza nell'impatto con l'ignoto.

Transformations

Bion concludes his theoretical trilogy with Transformations. The change from learning to growth. In this book he is attempting to lighten the metapsychological structure of psychoanalysis and to describe the vicissitudes of knowledge in its impact with the unknown.

Vitalità psichica

La sfida e la scommessa della psicoanalisi è quella di restituire ai soggetti partecipanti all'esperienza analitica la loro potenziale vitalità e di liberare la loro creatività, nonostante il gravoso e spesso doloroso cimento necessario per affrontare gli esiti delle sue catastrofi primigenie. Da questo punto di vista possiamo rivisitare il tema antico del rapporto tra genio e follia.

Psychic vitality

The challenge of psychoanalysis is that of liberating the potential vitality and creativity of the participants in the analytical process. This occurs notwithstanding the difficult and often painful endeavour of dealing with the aftermath of primitive catastrophes. From this angle, we can revisit the topic of the relation between genius and madness.

Comitato organizzatore *Organizing committee*

Tiziana Bastianini *Roma*, Alessandro Bruni *Roma*,
Giorgio Corrente *Roma*, Antonino Ferro *Pavia*, Giovanni Foresti *Pavia*,
Maurizio Gentile *Palermo*, Barbara Notarbartolo *Catania*,
Carole Beebe Tarantelli *Roma*.

Comitato promotore *Promoter committee*

Alfonso Accursio *Palermo*, Laura Ambrosiano *Milano*, Alessandro Americo *Roma*, Stefano Angeli *Roma*, Tiziana Bastianini *Roma*,
Basilio Bonfiglio *Roma*, Alessandro Bruni *Roma*, Patrizia Brunori *Bologna*,
Giorgio Campoli *Roma*, Paolo Chiari *Varese*, Armando Ciriello *Savona*,
Francesco Comelli *Milano*, Giorgio Corrente *Roma*, Giuseppe De Vita *Roma*,
Maria Bruna Dorliguzzo *Roma*, Maria Elia Ancona, Antonino Ferro *Pavia*,
Anna Ferruta *Milano*, Giovanni Foresti *Pavia*, Maurizio Gentile *Palermo*,
Monica Horovitz *Parigi Francia*, Ronny Jaffé *Milano*, Alfredo Lombardozi *Palermo*,
Adelaide Lupinacci *Roma*, Angelo Macchia *Roma*, Guelfo Margherita *Napoli*,
Stefania Marinelli *Roma*, Fulvio Mazzacane *Pavia*, Ruby Mariela Mejia Maza *Catania*,
Claudio Neri *Roma*, Barbara Notarbartolo *Catania*, Lorena Preta *Roma*,
Giuseppe Raniolo *Catania*, Goriano Rugi *Verona*, Salvatore Sapienza *Catania*,
Lucio Sarno *Milano*, Marco Sarno *Milano*, Carole Beebe Tarantelli *Roma*,
Alessandra Tenerini *Grosseto*, Luigi Valera *Milano*.

Comitato scientifico internazionale *International scientific committee*

Julio Granel *Argentina*, Silvia Neborak *Argentina*, Clara Nemas *Argentina*,
Lia Pistiner de Cortiñas *Argentina*, Rudi Vermote *Belgium*, Gisele Brito *Brasil*,
Claudio Castelo Filho *Brasil*, Arnaldo Chuster *Brasil*, ClaudioLaks Eizirik *Brasil*,
Celia Fix Korbivcher *Brasil*, Sergio Lewkowicz *Brasil*, Paulo Cesar Sandler *Brasil*,
Renato Trachtenberg *Brasil*, Rafael E. Lopez Corvo *Canada*,
Lucia Morabito *Canada*, Hilda Botero Cadavid *Colombia*,
Monica Horovitz *France*, François Levy *France*, Salomon Resnik *France*,
Thomas Reitter *Germany*, Dana Amir *Israel*, Hila Cohen *Israel*,
Maurizio Balsamo *Italy*, Tiziana Bastianini *Italy*, Franco Borgogno *Italy*,
Alessandro Bruni *Italy*, Giuseppe Civitarese *Italy*, Giorgio Corrente *Italy*,
Antonino Ferro *Italy*, Giovanni Foresti *Italy*, Maurizio Gentile *Italy*,
Ronny Jaffé *Italy*, Guelfo Margherita *Italy*, Eugenia Marzano *Italy*,
Fulvio Mazzacane *Italy*, Barbara Notarbartolo *Italy*, Lucio Sarno *Italy*,
Silvio Scarone *Italy*, Carole Beebe Tarantelli *Italy*, Alessandra Tenerini *Italy*,
Louis Martin Cabré *Spain*, Josep Oriol Esteve Rufie *Spain*,
José Antonio Lorén Camarero *Spain*, Carlos Alberto Tabbia Leoni *Spain*,
Nicola Abel-Hirsch *UK*, Robert Hirschelwood *UK*, Joseph Aguayo *USA*,
Afsaneh Alisobhani *USA*, Lawrence Brown *USA*, Glenda Corstorphine *USA*,
Jeffrey Eaton *USA*, Judy Eekhoff *USA*, Howard Levine *USA*, Era A. Loewenstein *USA*,
Avedis Panajian *USA*, Annie Reiner *USA*, Karen Willette *USA*.

Iscrizioni

Registration

La **partecipazione** al Congresso è aperta, prevalentemente, a: psicoanalisti, psichiatri, neuropsichiatri infantili, psicologi, psicoterapeuti e – solo per le sessioni plenarie del mattino – a studenti e specializzandi delle Facoltà di Medicina e Psicologia.

Modalità e scheda d'iscrizione (.pdf o modulo on line) sono sul sito: **www.bion2016.it**

Participation in the Congress is open principally to psychoanalysts, psychiatrists, child psychiatrists, psychologists, psychotherapists and – for morning plenary sessions – to university students and graduates in Medicine and Psychology. All participants who are regularly registered and attend the Congress will receive a Certificate of Attendance (not valid for CME accreditation). Registration procedures and forms (.pdf or on line form) are available on line at www.bion2016.it

Quote d'iscrizione **Registration fees**

	Iva inclusa <i>Vat included</i>	
	EARLY > 20 luglio > July 20 th	STANDARD < 21 luglio < July 21 st
Professionisti <i>Professionals</i>	€ 350,00	450,00
Candidati allievi SPI IIPG - EFPP - IPA <i>Candidates from SPI IIPG - EFPP - IPA</i>	€ 250,00	350,00
Accreditamento ECM <i>CME Accreditation</i> <small>(only for Italian medical and psychological professionals)</small>	€ 20,00	20,00
Studenti e specializzandi Università <small>(solo mattine)</small>	€ 100,00	150,00
University students & specializing students <small>(only mornings)</small>		
Cena sociale - Sabato 1 ottobre <i>Social dinner - Saturday October 1st</i>	€ 60,00	60,00



Contatti **Contacts**

segreteria organizzativa *organizing secretariat:*

info@bion2016.it

segreteria scientifica *scientific secretariat:*

papers@bion2016.it

Information and Call for papers

www.bion2016.it